

## The Libyan government transition

Ministry of Finance

الرقم الإشاري: 6197/13-6

ليبيا



LIBYA

الحكومة الليبية الانتقالية

وزارة المالية

التاريخ: 23 / 9 / 2012 م

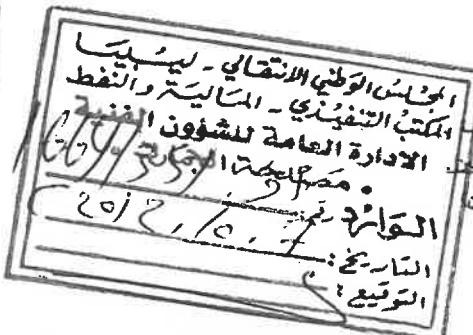
السيد / مدير عام مصلحة الجمارك  
بعد التحية،،،

أبعث،،، إليكم طيه نسخة عن قرار السيد / وزير المالية رقم (526) لسنة 2012 م الصادر بتاريخ 2012/09/12 م، بشأن قواعد وشروط رد الضرائب والرسوم الجمركية ، كما هو مبين بالقرار المشار إليه أعلاه .

،،، للتفضل بالإستلام ،،،  
،،، والى عليكم السلام ،،،

عادل ابراهيم اوهيبة

مدير إدارة الشفود الإدارية و المالية / المكلف



صادر إلى

السيد /وكيل وزارة المال

السيد / رئيس قسم شؤون الموظفين

كفرن الشوبا - شؤون الموظفين

1599



قرار وزير المالية  
رقم (٥.٢٦) لسنة ٢٠١٢م

بشأن قواعد وشروط رد الضرائب والرسوم الجمركية .

وزير المالية

- بعد الاطلاع على الإعلان الدستوري الصادر بتاريخ 3/8/2011م .
- وعلى القانون رقم (10) لسنة 2010 ، بشأن الجمارك ولاحنته التنفيذية .
- وعلى قرار المجلس الوطني الانتقالي رقم (184) لسنة 2011م بشأن إعتماد الحكومة الانتقالية .
- وعلى قرار مجلس الوزراء رقم (68) لسنة 2012م بإعتماد الهيكل التنظيمي واختصاصات وزارة المالية وتنظيم جهازها الإداري .
- وعلى ما عرضه السيد مدير عام مصلحة الجمارك بموجب كتابه رقم (ح.ج/4/1608) بتاريخ 14/3/2012م .

قرار

مادة (١)

تنفيذًا لأحكام المواد ( 179 - 180 - 181 ) من قانون الجمارك رقم (10) لسنة 2010م ترد الضرائب والرسوم الجمركية كلياً أو جزئياً بناء على طلب يقدمه ذوي الشأن في الحالات الآتية :-

**أولاً** :- بالنسبة للبضائع التي يثبت أنها تلفت أثناء الرحلة أو أثناء خضوعها للرقابة الجمركية بشرط :-

- تقديم شهادة من وكيل الملاحة أو الناقل أو وكيل النقل أو أمين المخزن الجمركي المختص تثبت أن البضاعة قد تلفت أثناء الرحلة .

- تقديم شهادة من الجمرك المختص إذا كانت البضاعة قد تلفت أثناء خضوعها للرقابة الجمركية .

**ثانياً** :- البضائع التي استوردت خطأ لليبيا وأعيد تصديرها خلال ستة أشهر من تاريخ استيرادها إذا ثبت أنها أرسلت للمستورد على سبيل الخطأ بشرط :-

1- يجب على المستورد أن يقدم للجمارك ما يثبت أن البضاعة قد أرسلت إليه على سبيل الخطأ

2- يجب أن يعاد تصدير البضاعة بالحالة التي كانت عليها وقت ورودها للجمارك وأن تتخذ ما تراه من إجراءات للتحقق من توافر هذا الشرط .

3- يجب على المستورد أن يقدم تعهد كتابي بعدم قيامه بتحويل قيمة البضاعة أو باستيراد بضاعة بديلة إذا كان قد قام بتحويل القيمة ويقدم التعهد من أصل وصورة وترسل الصورة لمراقبة النقد .

**ثالثاً** :-

يجوز رد الضرائب والرسوم الجمركية كلياً أو جزئياً إذا كانت البضاعة قد سحب من الدائرة الجمركية وتحقق أنها غير مستحقة قانوناً في الحالات التي يكون فيها الإعفاء من الضريبة شخصياً بشرط توافر شروط الإعفاء وقت الإفراج عن البضاعة .

# Transitional National Assembly

## Ministry of Finance

ليبيا

المجلس الوطني الانتقالي

وزارة المالية

LIBYA

الرقم الاشاري : .....

التاريخ / / 20 م

**رابعاً** - يجوز رد الضرائب والرسوم الجمركية كلياً أو جزئياً على بضائع تم التصريح بها ولم تصل فعلاً بشرط :-

- تقديم شهادة من وكيل الملاحة أو الناقل أو وكيل النقل يثبت أن البضاعة لم تصل فعلاً.
- يجب على المستورد أن يقدم تعهد كتابي بعدم قيامه بتحويل قيمة البضاعة أو باستيراد بضاعة بديلة إذا كان قد قام بتحويل القيمة ويقوم التعهد من أصل وصورة وترسل الصورة لمراقبة النقد.
- وفي جميع الأحوال ترد الضرائب والرسوم الجمركية أو فروقها إذا تبين أن هناك خطأ حسابياً وقع عند تقدير الضريبة ويعتبر من قبل الخطأ الحسابي الخطأ في احتساب سعر تحويل العملة وكذلك الخطأ في تحديد نوع العملة عند تقدير قيمة البضاعة.

### مادة (2)

يجوز ان ترد كلياً أو جزئياً الضرائب والرسوم الجمركية السابقة تحصيلها عن بعض المواد الأجنبية المستوردة التي استخدمت في صناعة المنتجات الوطنية المصدرة إلى الخارج بشرط :-

- 1- أن يتم إعادة تصديرها خلال سنة من تاريخ أداء الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم .
- 2- تقديم المستندات الدالة على استخدام الأصناف المستوردة في إنتاج المصنوعات المطلوب تصديرها .
- 3- نقل المصنوعات إلى منطقة حرة بمعرفة المستورد أو بمعرفة الغير .

### مادة (3)

يجوز ان ترد كلياً أو جزئياً الضرائب والرسوم الجمركية عند تصدير البضائع الأجنبية المستوردة التي لا يكون لها ممثل من المنتجات الوطنية وذلك وفقاً للضوابط التالية :-

- 1- أن يكون المصدر ( معيد التصدير ) هو المستورد الذي وردت باسمه السلعة الأجنبية .
- 2- أن يتم التثبت من عينة تلك المواد أو البضائع .
- 3- إن يتم إعادة تصدير السلعة الأجنبية خلال سنة من تاريخ سداد الضرائب والرسوم الجمركية عليها .
- 4- إن يتم المطالبة برد الضرائب والرسوم الجمركية المستوفاة عليها خلال ستة أشهر من تاريخ إعادة التصدير.
- 5- إن تكون المطالبة برد الضرائب والرسوم الجمركية على سلع أجنبية لم تستعمل محلياً بعد استيرادها من خارج الدولة ، وبنفس حالتها عند الاستيراد .
- 6- يتم رد الضرائب والرسوم الجمركية بعد إتمام إجراءات تصدير السلع المراد رد الضرائب والرسوم الجمركية المستوفاة عليها .

### مادة (4)

يجوز ان ترد كلياً أو جزئياً الضرائب والرسوم الجمركية السابقة تحصيلها عند تصدير معدات أو مهمات أو بضائع سبق استيرادها ورفض قبولها نهائياً لأي سبب من الأسباب وذلك وفق الشروط التالية :-

- 1- أن يتم تصديرها خلال سنة من تاريخ دفع الضريبة عنها .
- 2- أن يتم إعادة تصدير المعدات أو المهمات بنفس الحالة التي استوردت بها .
- 3- أن يكون المصدر ( معيد التصدير ) هو المستورد الذي وردت باسمه البضاعة .
- 4- يجب على المستورد أن يقدم تعهد كتابي برد قيمة البضاعة أو باستيراد بضاعة بديلة ويقدم التعهد من أصل وصورة وترسل الصورة لمراقبة النقد .